

chờm bươm vợ người lớn. 小孩对大人放肆。

chờm bươm=bươm xòm

chớm đg 开始露出: chớm nở 初放(萌芽)

chơn₁ [方]=chân₁

chơn₂ [汉] 真 (chân 的变音): chơn thật 真实

chờn đg; ① 磨损: Ốc đã chờn ren. 螺钉的螺纹磨损了。② [口] 气馁: Không nên chờn khi gặp khó khăn. 遇到困难时不应该气馁。

chờn chợn đg; ① 毛骨悚然: Nửa đêm có người từ trong nhà bước ra thấy chờn chợn. 半夜有人从里屋走出来感到毛骨悚然。

chờn vờn đg 盘旋, 盘绕

chớn d [方] 痕迹: chớn bùn 泥痕

chợn đg; ① 毛骨悚然: Ban đêm đi một mình thấy chợn. 晚上一个人走感到毛骨悚然。

chớp đg ① 闪电 ② 眨: chớp mắt 眨眼 ③ [旧] 拍照, 照相: chớp một kiểu ảnh 照一张相

chớp ảnh đg [旧] 放映电影

chớp bóng đg [方][旧] 放映电影

chớp chới đg ① 晃晃悠悠 ② 隐约, 隐现 ③ [口] 贼眉鼠眼

chớp chớp đg 眨眨(眼): Chị ấy chớp chớp mắt rồi nhìn ra ngoài cửa. 她眨眨眼后往窗外望去。

chớp mắt đg 眨眼 *d* 眨眼间, 瞬间

chớp một cái d 一晃儿, 一刹那

chớp nháy d 转瞬间, 转眼间, 瞬息间

chớp nhoáng t 闪电式的: đánh chớp nhoáng 闪电战

chợp đg 小睡, 假寐: cả đêm không chợp mắt 整晚没合眼; Vừa mới chợp mắt thì anh đến. 刚睡下你就来了。

chợp chờn=chập chờn

chớt nhả đg; ① 轻薄, 轻浮: ăn nói chớt nhả 举止轻薄

chợt₁ đg 蹭破, 擦破皮

chợt₂ p 突然: chợt nghĩ đến 突然想起

chu₁ đg [方] 翘起, 拱起

chu₂ [汉] 周, 朱 *t* [口] 周到

chu₃ [汉] 朱 *t* (颜色) 朱

chu cấp đg 周济, 救济: chu cấp tiền bạc 救济救济

chu chuyển đg 周转: chu chuyển vốn 资金周转

chu du đg [旧] 周游: chu du thế giới 周游世界

chu đáo t 周到, 周密, 周详: phục vụ chu đáo 服务周到

chu kì d 周期: tính chu kì 周期性; chu kì sản xuất 生产周期

chu niên d [旧] 周年

chu sa d 朱砂

chu tất t 周详: chuẩn bị chu tất 准备周详

chu toàn t 周全

chu trình d 循环, 周期

chu tuyền t [旧] 周全

chu vi d ① 周长: chu vi vòng tròn 圆周长 ② 轮廓

chủ [汉] 主 *d* ① 主人 ② (财物等的) 主: chủ nợ 债主 ③ 东道主 *t* 主要

chủ âm d [旧] [乐] 主音

chủ biên d 主编

chủ bút d [旧] 主编, 总编辑

chủ chiến đg 主战

chủ chốt t 骨干的: lực lượng chủ chốt 骨干力量

chủ chứa d 窝藏罪犯或赃物的人

chủ cổ phần d 股东

chủ công t ① 主攻的: nhiệm vụ chủ công 主攻的任务 ② 主要: Công nghiệp là lực lượng chủ công của nền kinh tế quốc dân. 工业是国民经济的支柱。

chủ doanh nghiệp d 工商业主

chủ đạo t 主导: vị trí chủ đạo 主导地位

chủ đầu tư d 投资者